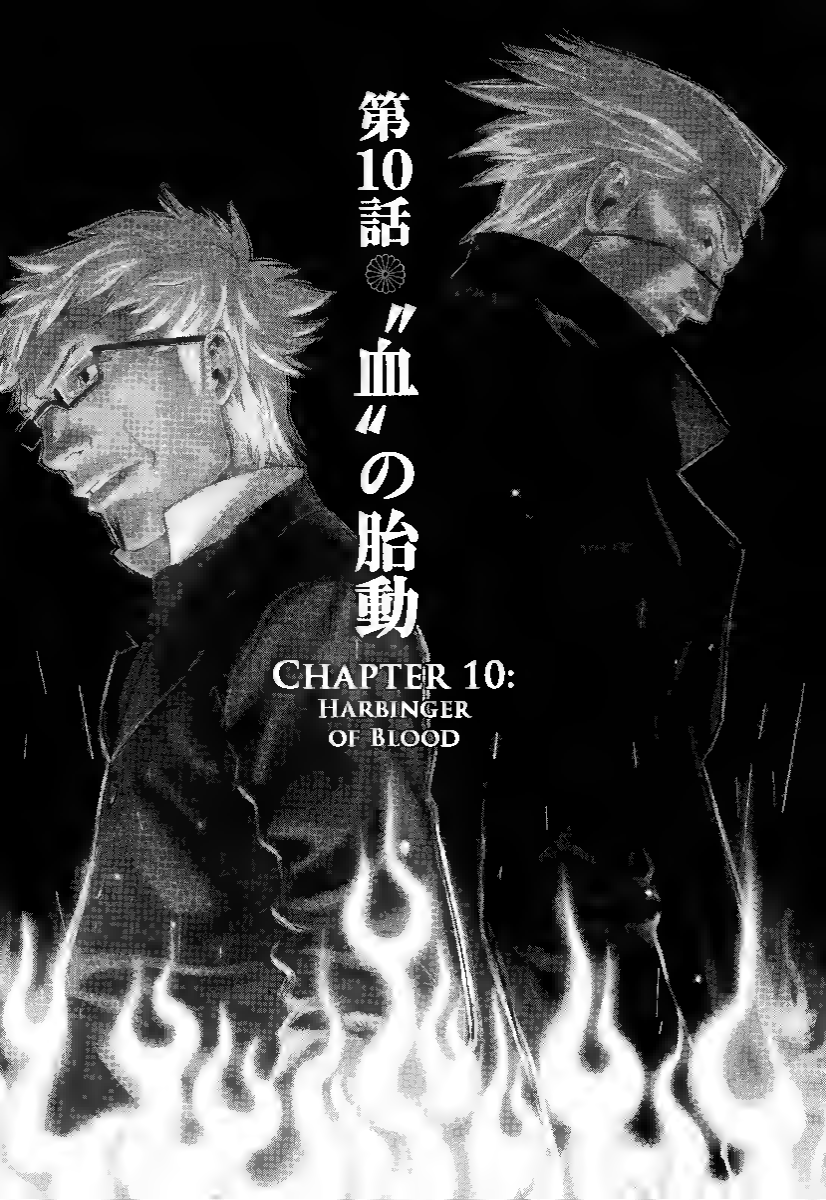
Credits

Translator
Yal

Editor
white_moon_

Proofreader
Talli

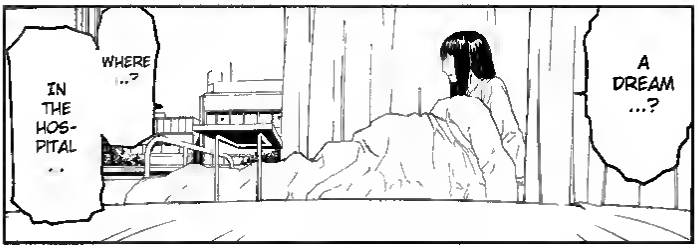
http: ribo.desudesu.org/

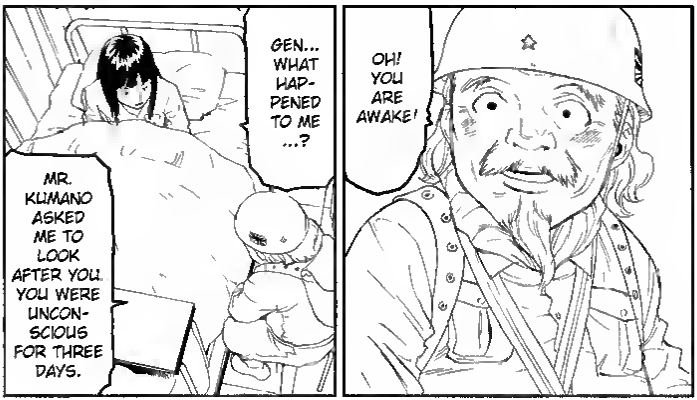

第10話 〝血〟の胎動
CHAPTER 10:
HARBINGER
OF BLOOD

I FINALLY CAUGHT YOU... GIVE UP!
WE CAN'T LET YOU LIVE AS LONG AS YOU FEED ON HUMANS!
KYOKO ...!

STAY QUIET, DON'T CRY... DON'T SAY A WORD... DO YOU UNDERSTAND!?
HIDE IN HERE, NO MATTER WHAT HAPPENS.
GOOD GIRL... WE'LL BE BACK SOON
YES... I PROMISE ...
THE MARUKI'S ARE HERE!
ドドドドド
カチャ
THEY ARE COMING! HURRY UP KARASUMA ...!
IT'S FUTILE! THE BACK EXIT IS ALSO...
SHIT! HURRY THROUGH THE BACK EXIT!
ドドドドド

ドドド


A DREAM ...?
WHERE ...?
IN THE HOS-PITAL ..


OH! YOU ARE AWAKE!
GEN... WHAT HAP-PENED TO ME ...?
MR. KUMANO ASKED ME TO LOOK AFTER YOU. YOU WERE UNCON-SCIOUS FOR THREE DAYS.

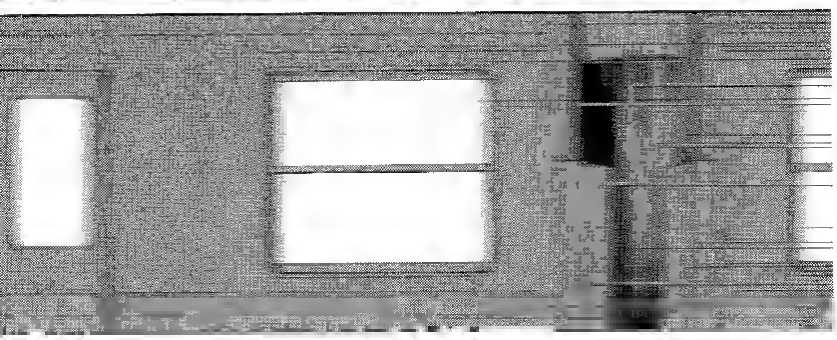
THREE DAYS ...
THANKS ... AND SORRY ...
YOU DON'T NEED TO APOLOGISE...
BUT ...
TAKE BETTER CARE OF YOURSELF. I DON'T KNOW WHAT HAPPENED, BUT YOUR BODY WON'T BE ABLE TO BEAR EVERYTHING.
.....
HOW WEAK.
SERVE ME.
.....

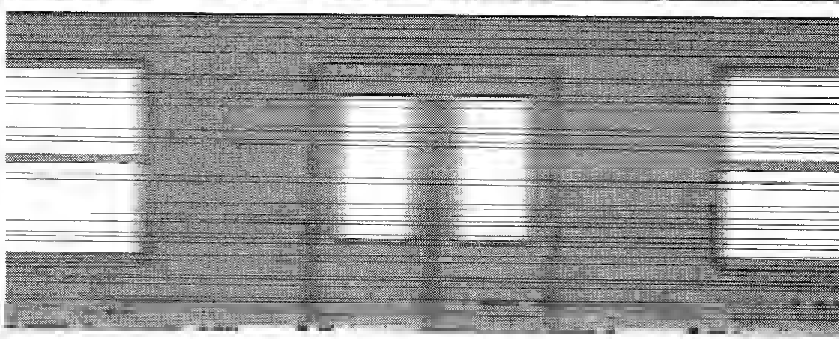
LOUD VOICES ...
LOUD NOISES ...
THE SMELL OF GUN-POWDER ...
"MA-RUKI" ...
GEN, DO YOU KNOW WHAT "MARUKI" MEANS?
MA-RU-KI?
.....?
I HAVE TO INVES-TIGATE SOME-THING.
B... BUT ...
ARE YOU FEELING AL-RIGHT?
MARUKI ..? MARUKI
HMM...
EVEN THOUGH I DO POS-SESS AN EXTENSIVE VOCABU-LARY, I'M NOT FAMILIAR WITH THAT TERM

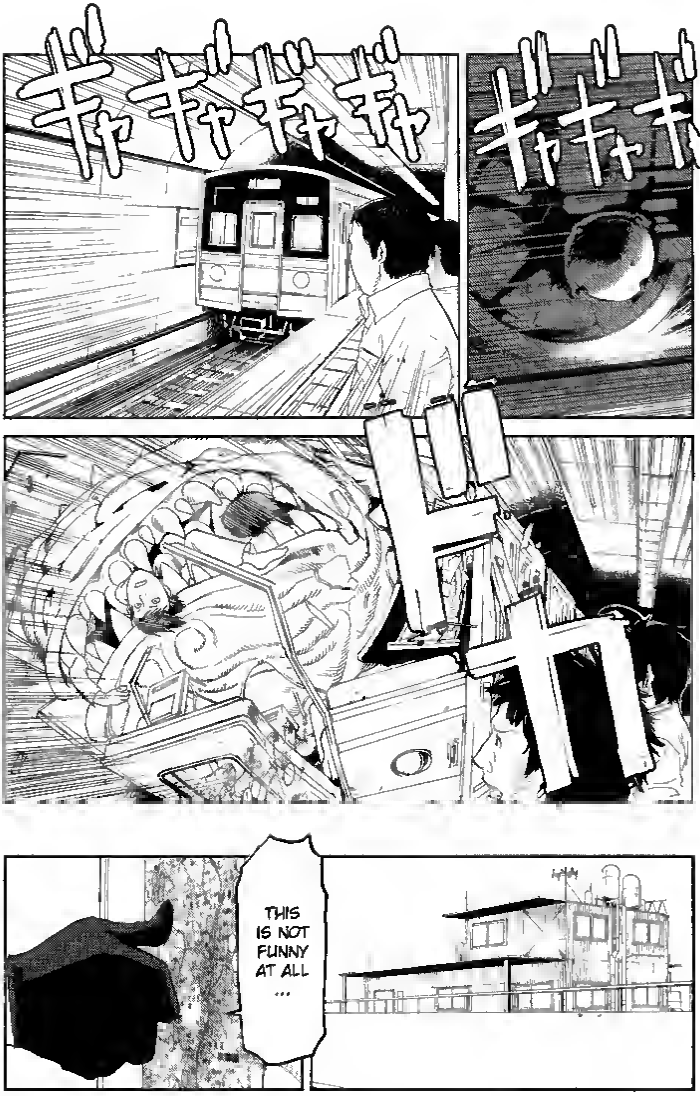
AND OF THE ONI ...
THE MEMORY OF MY PARENTS, WHICH I HAD NEARLY FORGOTTEN ABOUT ...
...TO KNOW MORE ...
I HAVE ...

NEXT STOP: ASA-KUSA BASHI.

ニヤ
パカ…
キャアアアアH!?
バキバキバキ
AAAAAAGHH!!!

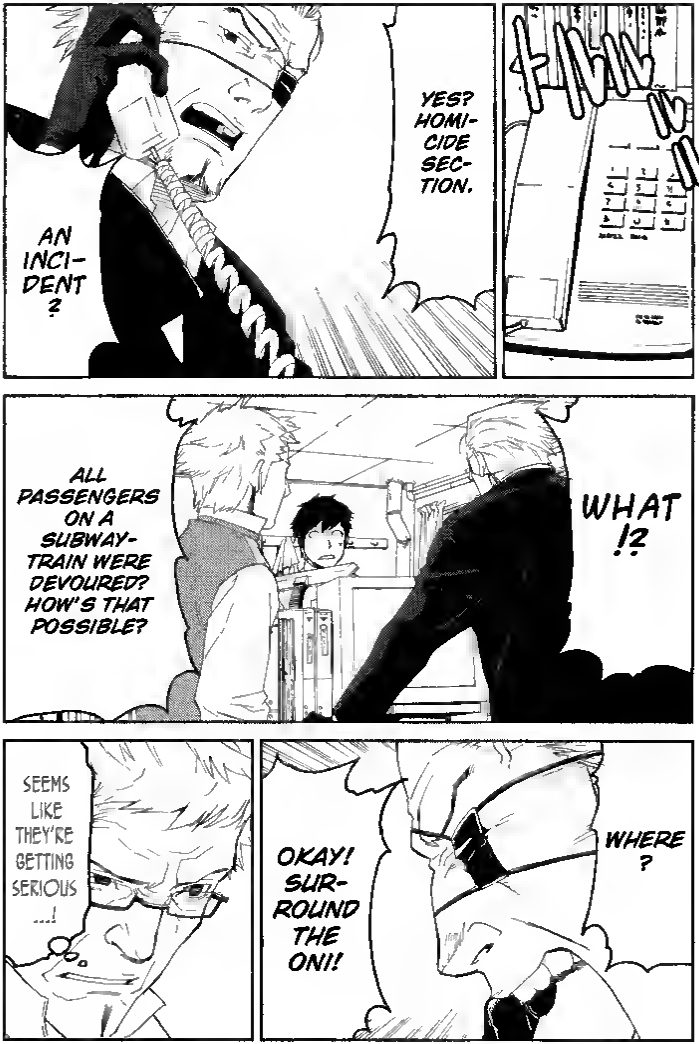





ガチャガチャガチャ
ガチャガチャ
ドカ
THIS IS NOT FUNNY AT ALL ...

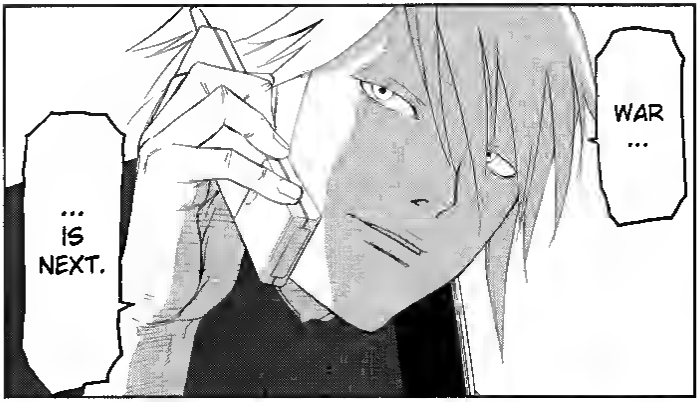
THERE ARE MORE RED MARKS FOR UNSOLVED CASES THAN THERE ARE WHITE MARKS FOR SOLVED ONES!
WE BARELY MANAGE TO COVER THE ASAKUSA AREA, BUT WE JUST AREN'T ABLE TO COVER EVERYTHING UP TO SHINJUKU
ADDITIONALLY, DURING THE THREE DAYS THAT KYOKO HAS BEEN UNCONSCIOUS, THE ON! INCIDENTS HAVE BEEN DRASTICALLY INCREASING
AND WHAT ARE WE DOING AGAINST THAT? WE ARE STILL TOTALLY UNDER-STAFFED!
HOW ABOUT WE DECLARE A STATE OF WAR? THEN WE COULD MASSACRE THEM FASTER!
THERE ARE MORE ON! THAN EX-PECTED. A WAR WOULD CAUSE THE CITIES' INFRA-STRUCTURES TO COLLAPSE AND ONE WOULD NOT WANT THAT.
FOR OUR COUNTRY'S LEADER, THE VICTIMS ARE JUST A SMALL PART OF OUR AL-READY OVER-POPULATED COUNTRY ANYWAY...
CHE!
I HONEST-LY ASK MYSELF WHAT THE POLICE EVEN EXIST FOR...!

AS LONG AS THE MODERATE REMAIN IN POWER, LED BY THE CURRENT PRIME MINISTER ...
... THERE WON'T BE A BREAK-THROUGH.
THEN I WILL PERSONALLY BEAT UP THE MODERATE TOGETHER WITH THE WHOLE OF PARLIAMENT ...!
I WOULD NOT PUT THAT PAST HIM ...
THE SERIES OF ONI ATTACKS ...
IS BEING USED TO APPLY PRESSURE ON THE GOVERNMENT TO ACHIEVE THE FULFILMENT OF THE CONTRACT
MR. MITAMURA!
MR. GEN IS ON THE PHONE. KYOKO IS CONSCIOUS AGAIN!
GOOD.
AND WHAT'S SHE DOING?
EH.. WELL, IT SEEMS SHE LEFT TO INVESTIGATE SOMETHING ..
SHE SHOULD TAKE CARE OF HERSELF FIRST!

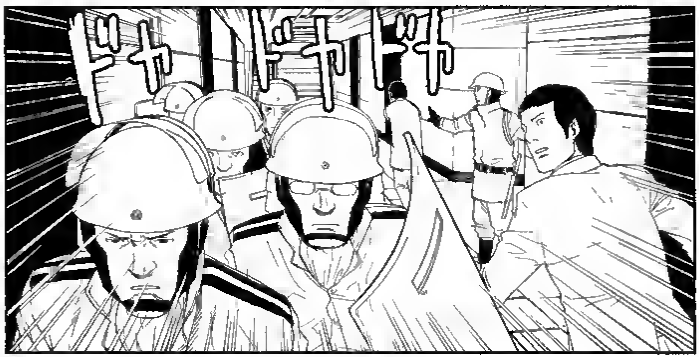

AN INCI-DENT ?
YES? HOMI-CIDE SEC-TION.
ALL PASSENGERS ON A SUBWAY-TRAIN WERE DEVOURED? HOW'S THAT POSSIBLE?
WHAT !?
SEEMS LIKE THEY'RE GETTING SERIOUS ...!
OKAY! SUR-ROUND THE ONI!
WHERE ?

I'LL TAKE CARE OF THIS ONE! DON'T TELL KYOKO ABOUT IT! SHE SHOULD REST!
AND HOW'S IT GOING IN TOKYO?
SO-SO.
WATA-RAI DID HE FINALLY UNDER-STAND?
THAT TOOK SOME TIME.

IT'S FATE THAT HUMANS AND ONI FIGHT EACH OTHER. ONE SHOULD NOT TRY AND PREVENT IT.
BUT THERE'S STILL SOMEONE WHO HAS VANISHED INTO THIN AIR ...
YUSAKU KOSAKA
THE TRUE RULER OF THE MODERATE.
SHOULD I DISPOSE OF HIM?
HMM ...
IF THAT WERE TO HAPPEN, THE PARTY'S MORE BATTLE-EAGER RIGHT WING FACTION WOULD OVERTHROW THE PRIME MINISTER
UCHIDA ..YOU STILL HAVE MANY THINGS TO DO FOR ME ...


WAR ...
... IS NEXT.

ドゥ ドゥ ドゥ ドゥ ドゥ


ドゥ ドゥ ドゥ

HURRY! HURRY!
DON'T LET THE MON-STER ESCAPE, YOU IDIOTS!
ドカドカ
IT'S FREAKING ANNOYING ME THAT WE HAVE TO SUPPORT THAT PUNY DIVISION!
I HAVE ENOUGH TO DO AS IT IS!
SAME HERE.
AND ANYWAY, WHAT THE HELL ARE THEY DOING? I'VE NEVER SEEN THEM ARRESTING ANYONE.
ドン

ズル…
グヴヴヴ
グヴヴヴ…

HEY, HEY, HEY, HEY!
W...W... WHAT IS THAT !?
!?
SO THAT'S AN ONI?
DOES THAT MEAN THE HOMICIDE SECTION ALWAYS FIGHTS AGAINST THESE KINDS OF MONSTERS!?

FIRE! KILL THAT THING!
DETEC-TIVE KAWA-HARA, WAIT!
WHAAT !?
IT'S LIKELY THAT THERE ARE STILL SURVI-VORS INSIDE ITS BODY!
IF WE SHOOT ...
YOU'RE RIGHT ...!
BUT WHAT ARE WE SUP-POSED TO DO NOW?